

lebulletin.ch

Unités pastorales de la vallée de Delémont



Jura pastoral
Nominations
et changements
dès cet été

Cheminement
Vers une
catéchèse
pour tous !



1 - 2 - 3 Fin mars, plus d'une centaine de jeunes ont participé aux trois Montées vers Pâques organisées par le sepaje et les Equipes pastorales d'Ajoie et Clos-du-Doubs (1); de la Vallée de Delémont (2); et du Jura bernois avec les Franches Montagnes (3).

Toutes les photos sont sur l'album 2018 du site www.sepaje.ch

4 Six jeunes femmes ont été « confirmées » le 10 juin à l'église Saint-Georges de Malleray, lors d'une célébration présidée par l'abbé Jean Jacques Theurillat, vicaire épiscopal.

Un article et toutes les photos sont sur www.jurapastoral.ch/confirmation2018

5 Le 14 juin à Delémont, lors de l'assemblée de la Collectivité ecclésiastique cantonale (CEC), Mme Corinne Berret a été élue au Conseil de la CEC.

Article et photos sur www.jurapastoral.ch/conseil2018

6 - 7 Fin avril, près de 30 personnes ont participé à la journée « Sur les traces du curé Fleury », de Soyhières, proposée par la Formation du SCF, animée par l'abbé Pierre Rebetez et Philippe Charmillot.



Edito

Une simplicité évangélique

Pour beaucoup de catholiques, la visite du pape François à Genève, le 21 juin 2018, se résume à la messe célébrée à Palexpo en présence de 40'000 fidèles. Pourtant, le pape n'est pas venu d'abord pour rencontrer les catholiques de Suisse mais pour saluer le 70^e anniversaire du Conseil Œcuménique des Eglises (COE), qui rassemble 350 confessions chrétiennes et dont le siège est à Genève. L'Eglise catholique n'est pas membre du COE mais a le statut d'observateur associé.

Devant le COE, le pape a lancé un appel pour un nouvel élan évangéliste, affirmant que « si le souffle missionnaire grandit, l'unité entre nous grandira aussi ». Puis il a ajouté : « Comme aux origines, l'annonce de l'Evangile a marqué le printemps de l'Eglise, ainsi l'évangélisation marquera l'éclosion d'un nouveau printemps œcuménique. »

Ce même retour à la simplicité de l'Evangile s'est manifesté dans l'homélie du pape lors de la messe célébrée en fin de journée. Commentant l'Evangile où Jésus enseigne le Notre Père, le pape a rappelé les trois « P » qui donnent sens à cette prière : Père, Pain, Pardon.

Malgré le caractère officiel de la rencontre avec le COE et l'immensité des halles de Palexpo, le pape François s'est présenté tout au long de cette journée comme le témoin humble de l'Evangile qui doit toujours nous recentrer sur l'essentiel : la rencontre avec le Christ.

Abbé Jean Jacques Theurillat,
vicaire épiscopal

LE PAPE A DIT...

... le 21 juin à Genève, lors de son intervention au siège du Conseil œcuménique des Eglises...

Au cours de l'histoire, les divisions entre chrétiens sont souvent advenues parce qu'à la racine, dans la vie des communautés, s'est infiltrée une mentalité mondaine : on défendait d'abord ses intérêts propres, puis ceux de Jésus-Christ. L'œcuménisme nous a mis en route selon la volonté de Jésus et pourra progresser à condition qu'en marchant sous la conduite de l'Esprit, il rejette tout repli autoréférentiel.



Sommaire

Jura pastoral

Mutations et changements dans le Jura pastoral 4

Unité pastorale

Saints Pierre et Paul

Dans l'Equipe pastorale Dominique se présente 6

Dans les villages cet été A la chapelle du Vorbourg 7

Forum pastoral : village catéchèse Avec la Congrégation des Dames 8

Unité pastorale Saint-Germain

Vivre la communion Bienvenue Nicolas et abbé Georges 9

40 ans des scouts Saint-Germain Pique-nique paroissial à la Côtatte 10

Renouvellement de la catéchèse L'église de Vermes restaurée 11

Unité pastorale Sainte-Colombe

A la rencontre de Dieu et des autres Des enquêteurs avisés ! 12

Une nouvelle Equipe pastorale Autour de la même table 13

Unité pastorale Sainte-Marie

La première des communions 26 jeunes ont été confirmés 14

Présentation de l'abbé Georges Frère Inna se présente 15

Horaires des messes 16

La vie des Unités pastorales 18

Jura pastoral

Sepaje : rencontres en Tanzanie 20

SCF : Temps de ressourcement... 21

MADEP : Fête du jeu à Delémont Prochain camp d'été 22

Renouvellement de la catéchèse 23

Légende de couverture :

Le pape François, le 21 juin, lors de sa visite à Genève a salué Mgr Felix Gmür, en présence de Mgr Charles Morerod (au centre).
Photo : ©LGF - Jean-Claude Gadmer

Impressum

Editeur

Centre pastoral du Jura - Rue des Texerans 10
2800 Delémont - Tél. 032 421 98 88
Fax 032 421 98 89 - cpj@jurapastoral.ch

Responsable d'édition

Service de communication du Jura pastoral (SCJP)
Pascal Tissier, rédacteur en chef - pascal.tissier@jurapastoral.ch

Mise en page et impression

Centre d'impression Le Pays - Allée des Soupirs 2
CP 1116 - 2900 Porrentruy 1

Tél. 032 465 89 39 - Fax 032 466 51 04
porrentruy@lepays.ch - Maquette et préresse :
Fanny Schönenberger

Pour les changements d'adresse ou pour ne plus recevoir la publication : contactez votre paroisse de domicile

«lebulletin.ch» se décline en trois éditions (Ajoie et Clos du Doubs ; Vallée de Delémont ; Jura bernois et Franches-Montagnes) et paraît cinq fois par an, selon le calendrier liturgique : mi-octobre (rentrée pastorale) ; fin novembre (avent et Noël) ; début mars (carême) ; avril (Pâques) ; fin juin (été).

Nominations du Jura pastoral à l'été 2018

Sur proposition du vicariat épiscopal pour la partie francophone du diocèse de Bâle, Mgr Felix Gmür procède aux nominations suivantes. Elles sont effectives au 1^{er} août 2018 sauf indications contraires. Ces nominations ont pour but de faire face aux changements de personnel et assurer l'adaptation de l'offre pastorale de manière harmonieuse sur l'ensemble du territoire du Jura pastoral.

AJOIE – CLOS DU DOUBS

Au 1^{er} août 2018 se mettront en place les premières collaborations nouvelles entre les cinq Unités pastorales d'Ajoie-Clos du Doubs et le Service du Cheminement de la Foi. Ces collaborations sont l'aboutissement de la réflexion du projet PAQue (Pastorale d'Ajoie en Questionnement). De manière progressive, les agents pastoraux engagés en paroisse ou dans le Service du Cheminement de la Foi, porteront des projets communs à toute l'Ajoie et le Clos du Doubs. Les premiers projets mis en œuvre concernent la pastorale jeunesse, l'initiation au sacrement du pardon et la communication.

Unité pastorale de Haute-Ajoie

Nomination de Mme Marie-Andrée Beuret, assistante pastorale (100%). L'Equipe pastorale, tout en étant appelée à collaborer au projet PAQue, sera composée comme suit :

- M. l'abbé Hyacinthe Ya Kuiza N'Guezi, curé (80%)
- Mme Marie-Andrée Beuret, assistante pastorale (100%)

Unités pastorales de l'Eau-Vive, Saint Gilles-Clos du Doubs, Les Sources et Vendline-Alle-Baroche (VAB)

Les membres de ces Equipes pastorales gardent leurs engagements actuels tout en étant appelés à collaborer au projet PAQue.

VALLÉE DE DELÉMONT

Unités pastorales Sainte-Marie et Sainte-Colombe

Au 1^{er} août 2018, une seule Equipe pastorale portera la responsabilité des deux Unités pastorales Sainte-Marie et Sainte-Colombe qui restent administrativement deux Unités pastorales distinctes.

Nomination du diacre Pascal Marmy, responsable de communauté (100%) en collaboration avec Frère Inna Allam Reddy, ofm-cap, prêtre-modérateur de la charge pastorale (100%). Nomination de l'abbé Georges Bondo, prêtre auxiliaire (50%). Augmentation du taux d'activité de Mme Brigitte Latscha, animatrice pastorale, de 40% à 60%. L'Equipe pastorale sera composée comme suit :

- M. le diacre Pascal Marmy, responsable de communauté (100%)
- Frère Inna Allam Reddy, ofm-cap, prêtre-modérateur de la charge pastorale (100%)
- M. Jean-Paul Odiet, assistant pastoral (100%)
- Mme Brigitte Latscha, animatrice pastorale (60%)
- M. l'abbé Georges Bondo, prêtre auxiliaire (50%)
- M. l'abbé Philippe Rebetez, prêtre auxiliaire (50%)
- Mme Jeanine Rebetez, animatrice pastorale (20%)

Unité pastorale Saints Pierre et Paul

Nominations de Mme Dominique Constanthin, assistante pastorale (30%) et de l'abbé Feliks Sciborski, prêtre auxiliaire (40%). L'Equipe pastorale sera composée comme suit :

- M. l'abbé Jean-Marie Nusbaume, curé (100%)
- Frère Abhishek Kumar Gali, ofm-cap, vicaire (100%)
- M. le diacre Jean-Claude Boillat (40%)
- M. Hervé Farine, assistant pastoral (40%)
- M. l'abbé Feliks Sciborski, prêtre auxiliaire (40%)
- Mme Dominique Constanthin, assistante pastorale (30%)

Unité pastorale Saint-Germain

Nomination de M. Nicolas Godat, animateur pastoral (80%) et de l'abbé Georges Bondo, prêtre auxiliaire (40%). L'Equipe pastorale sera composée comme suit :

- M. l'abbé Maurice Queloz, curé in solidum modérateur (90%)
- M. l'abbé Antoine Dubosson, curé in solidum (100%)
- M. Nicolas Godat, animateur pastoral (80%)
- M. l'abbé Georges Bondo, prêtre auxiliaire (40%)

Prêtres au service de la Vallée de Delémont

- Frère Marie-Bernard Farine, ofm-cap, prêtre auxiliaire (50%)
- Frère Kiran Kumar Avvari, ofm-cap, prêtre auxiliaire (40%)

UNITÉ PASTORALE FRANCHES-MONTAGNES

Augmentation du taux d'activité de Mme Chantal Ampukunnel, assistante pastorale, de 40% à 70%. L'Equipe pastorale sera composée comme suit :

- M. le diacre Didier Berret, responsable de communauté (100%)
- M. l'abbé Jean-René Malaba, prêtre-modérateur de la charge pastorale (100%)
- M. l'abbé Nino Franza, vicaire (100%)
- Mme Chantal Ampukunnel, assistante pastorale (70%)
- M. l'abbé Gabriel Aubry, prêtre auxiliaire (30%)
- M. l'abbé Jean-Pierre Barbey, prêtre auxiliaire (10%)

MISSION CATHOLIQUE ITALIENNE DU CANTON DU JURA

En raison de la nomination de l'abbé Feliks Sciborski comme prêtre auxiliaire pour l'Unité pastorale Saints Pierre et Paul, son engagement pour la Mission Catholique Italienne passe de 100% à 60%.

JURA BERNOIS

Paroisse de Moutier

Nomination de l'abbé Christophe Boillat, curé (100%). L'Equipe pastorale sera composée comme suit :

- M. l'abbé Christophe Boillat, curé (100%)
- M. Christophe Salgat, assistant pastoral (70%)

Unité pastorale Tramelan - Malleray - Tavannes (Tramata)

Nomination de Mme Véronique Müller, animatrice pastorale (70%) et de l'abbé Nicolas Bessire, prêtre auxiliaire (20%). Augmentation du taux d'activité de M. Jean-Louis Créatin, animateur pastoral de 50% à 80%. L'Equipe pastorale sera composée comme suit :

- M. l'abbé Hilaire Mitendo, curé (100%)
- M. Jean-Louis Créatin, animateur pastoral (80%)
- Mme Véronique Müller, animatrice pastorale (70%)
- M. l'abbé Nicolas Bessire, prêtre auxiliaire (20%)

PAROISSE FRANÇAISE DE BERNE

Nomination de l'abbé Dominique Jeannerat, prêtre auxiliaire (30%). En parallèle, il sera engagé pour la paroisse Dreifaltigkeit (30%). L'Equipe pastorale sera composée comme suit :

- M. l'abbé Christian Schaller, curé (50%)
- Mme Marianne Crausaz, animatrice pastorale (80%)
- M. l'abbé Dominique Jeannerat, prêtre auxiliaire (30%)

SERVICES PASTORAUX

Aumônerie Œcuménique des Personnes Handicapées (AOPH) :

Nomination de Mme Dominique Constanthin, assistante pastorale (50%). L'équipe catholique du service sera composée comme suit :

- M. François Brahier, animateur pastoral responsable de service (50%)
- Mme Dominique Constanthin, assistante pastorale (50%)

Service du Cheminement de la Foi (SCF) :

Augmentation du taux d'activité de M. Hervé Farine, assistant pastoral, de 40% à 60%. L'équipe du service sera composée comme suit :

- M. le diacre Philippe Charmillot, responsable de service (10%)
- Mme Jeanine Rebetez, animatrice pastorale (75%)
- Mme Nadine Babey, animatrice pastorale (60%)
- M. Hervé Farine, assistant pastoral (60%)
- Mme Chantal Franc, animatrice pastorale (60%)
- Mme Nathalie Jolissaint, animatrice pastorale (40%)
- Mme Anne Berret-Vallat, animatrice pastorale (25%)
- Mme Marylène Rusterholz, animatrice pastorale (25%)
- Mme Barbara Von Merey, animatrice pastorale (25%)
- M. l'abbé Maurice Queloz, prêtre (10%)

Des remerciements s'imposent...

Mgr Felix Gmür et le vicariat épiscopal remercient les agents pastoraux qui terminent un engagement à l'été 2018.

- Mme Marie-Josèphe Lachat, assistante pastorale, arrive à l'âge de la retraite et quitte ses fonctions au 31 août 2018. Elle occupe actuellement les responsabilités suivantes : membre du Service du Cheminement de la Foi (50%), membre de l'Equipe pastorale de l'UP Sainte-Colombe (20%). Engagée comme directrice du Centre Saint-François (30%) jusqu'au 31 mai, elle a passé la main à M. Olivier Daucourt, au 1^{er} juin dernier.
- Le diacre Gaby Noirat, est arrivé à l'âge de la retraite et quittera sa fonction de diacre dans l'Unité pastorale de Tramelan-Malleray-Tavannes (Tramata) (100%) au 31 juillet 2018.
- Mme Mélanie Cornet, assistante pastorale, engagée au 1^{er} octobre 2016 au service de l'animation jeunesse (100%), plus spécialement en Ajoie-Clos du Doubs, termine son engagement au 31 juillet 2018.
- L'abbé Antonio Ruggiero, Missionnaire au service de la Mission Catholique Italienne de Bienne (100%) est à la retraite depuis le 1^{er} avril 2018. Il a quitté la Mission à cette date.
- L'abbé Arturo Gaitan, Missionnaire au service de la Mission Catholique de langue Espagnole de Bienne (100%), est à la retraite depuis le 1^{er} août 2017. Il a cependant continué son engagement jusqu'au 31 juillet 2018.

En raison de la fin des doyennés dans le diocèse de Bâle, les trois responsables actuels terminent leur mandat au 31 juillet prochain.

- M. l'abbé Hyacinthe Yakuiza N'Guezi, co-doyen d'Ajoie - Clos du Doubs
- M. l'abbé Maurice Queloz, doyen de Delémont - Franches-Montagnes
- M. l'abbé Nicolas Bessire, doyen du Jura bernois

Merci enfin à M. Jean-Louis Créatin qui a porté durant deux ans le projet ad experimentum de la Pastorale du Monde du Travail (PMT) pour le canton du Jura. Au terme du temps probatoire l'offre ne sera pas pérennisée.

Changement de responsable à la chapelle du Vorbourg

Dès le 1^{er} septembre 2018, l'abbé Bernard Miserez (photo) sera le nouveau responsable de la chapelle du Vorbourg (100%). Il habitera sur place



dès le mois de décembre 2018, après des travaux de rénovation de l'appartement. Il sera aidé par M. l'abbé Claude Nicoulin, prêtre auxiliaire (50%) et par le Père Dominique Stolz (100%). Le contrat liant le diocèse de Bâle avec l'abbaye Saint-Benoît de Port-Valais (Bouveret) pour le service de la chapelle prend fin au 31 juillet. Le Père Stolz conserve un engagement dans le Jura pastoral jusqu'au moment de sa retraite à l'automne 2019.

Le Frère Paul de Cornulier, diacre, regagnera le Bouveret en juillet, après 23 ans passés dans le Jura. Nous le remercions pour son service et sa présence discrète à la chapelle.

Saints Pierre et Paul

Bourrignon, Delémont, Movelier-Mettembert, Pleigne, Soyhières-Les Riedes

Secrétariat de l'UP

Horaire d'été

En juillet et août, le secrétariat de l'UP, à la cure de Delémont, sera ouvert du :
lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30 et de 14h30 à 17h30

Dans l'Equipe pastorale

Chaque année, notre Equipe pastorale est en mouvement, en mutation. Ainsi dès le 1^{er} août, nous accueillerons Dominique Constanthin, assistante pastorale, qui sera engagée à 30 % dans notre Unité Saints Pierre et Paul.

Nous l'accueillerons le dimanche 9 septembre lors de la messe de 10h15 à Saint-Marcel qui rassemblera toute l'Unité pastorale. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue. Nous nous réjouissons de bénéficier de sa présence, de son ministère et

nous l'assurons de notre prière et de notre amitié.

Autres changements dès le 1^{er} août :

- l'abbé Claude Nicoulin sera engagé à 50 %. Il accomplira des services liturgiques et continuera sa mission d'accueil et d'accompagnement des personnes. Il ne sera plus membre de l'Equipe pastorale, mais gardera son logement à la cure de Delémont ;
- l'assistant pastoral, Hervé Farine sera engagé à 40 % dans notre UP. Il devient responsable de la Formation au

Service du cheminement de la foi pour le Jura pastoral à 60 % et aura son bureau au Centre Saint-François ;

- L'abbé Feliks Sciborski, responsable de la mission italienne, aura un mandat à 30 % dans notre UP pour des services liturgiques.

A tous les trois, nous exprimons notre reconnaissance et leur adressons nos bons vœux pour l'accomplissement de leurs nouveaux mandats.

Chanoine Jean-Marie Nusbaume

Dominique se présente...

Née à Vermes en 1961 au sein d'une famille de trois enfants, j'ai grandi dans le Jura.

Après ma scolarité, j'ai accompli la formation, à l'Ecole Normale, d'enseignante en économie familiale. C'est en Valais, à Martigny, qu'ensuite j'ai poursuivi mon parcours, enseignant durant environ huit années au Cycle d'Orientalion. Mariée et mère de famille, j'ai cessé d'enseigner pour accompagner mon mari, médecin, dans son parcours professionnel.

A 40 ans, après un discernement et avec l'encouragement de ma famille, j'ai entrepris des études de théologie à l'Université de



Fribourg. Depuis l'été 2009, j'ai été membre de l'Equipe pastorale des Franches-Montagnes. C'est là que j'ai accompli mon ministère d'assistante pastorale, dans la joie et le désir d'apporter le message de l'Evangile aux communautés locales.

Depuis août prochain, ma mission s'orientera un peu différemment, puisque je suis envoyée auprès de vous, paroissiennes et paroissiens de l'Unité pastorale Saints Pierre et Paul, ainsi que dans le service de l'Aumônerie œcuménique des personnes handicapées (AOPH) du Jura pastoral.

C'est déjà avec une profonde émotion que je viendrai à votre rencontre, pour vivre et partager des temps d'écoute, de dialogue et de témoignage.

Dominique Constanthin, assistante pastorale



Saints Pierre et Paul

Bourrignon, Delémont, Movelier-Mettembert, Pleigne, Soyhières-Les Riedes

Cure catholique
Sur le Grioux 1, 2800 Delémont
Tél. 032 421 48 48
Fax 032 421 48 58
Du lundi au vendredi: de 8h30 à 11h45 et de 14h à 17h45 (vendredi 17h30)

Secrétariat pastoral

Pierrette Hulmann et
Sonia Schmidt
secretariat@curedelemont.ch

Equipe pastorale

Chanoine Jean-Marie Nusbaume, curé
jean-marie.nusbaume@jurapastoral.ch
Frère Abhishek Kumar Gali
abhishekgali@gmail.com
Abbé Claude Nicoulin
claude.nicoulin@jurapastoral.ch
Hervé Farine, assistant pastoral
herve.farine@jurapastoral.ch
Jean-Claude Boillat, diacre
jean-claude.boillat@jurapastoral.ch
Centre paroissial L'Avenir
Bernard Cattin
Tél. 032 422 08 66
avenir@curedelemont.ch

Au service du chant à Delémont et à Bourrignon

Au nom de nos communautés et de l'Equipe pastorale, nous adressons un grand merci :

- à M. Rémy Membrez (photo de droite) qui fête 50 ans de chant comme membre de la Sainte-Cécile de Delémont ;
- à M. Pascal Koller qui fête 60 ans de chant ;
- à M. Marcel Ackermann qui fête 50 ans de chant ;
- à Mme Sylvie Grillon qui fête 30 ans de chant

tous les trois sont membres de la Sainte-Cécile de Bourrignon.



Nous félicitons ces jubilaires pour leur fidélité et leur disponibilité au service de la liturgie et aussi pour leur témoignage de foi. Que le Seigneur les bénisse et les comble de sa joie.



Dans les villages cet été...

Plusieurs événements seront à vivre cet été dans les villages.

Dimanche 22 juillet, fête de Sainte Anne. Elle sera célébrée à la chapelle de Mettembert lors de la messe de 10h.

Mercredi 15 août, solennité de l'Assomption de la Vierge Marie. Elle aura lieu à la grotte de Movelier. Rendez-vous à 10h pour la messe. En cas de pluie, célébration à l'église.

Dimanche 23 septembre, fête anticipée de saint Nicolas de Flüe. Messe à 10h, à Pleigne, à l'oratoire dédié au saint patron de la Confédération helvétique. En cas de pluie, messe à l'église.

Dimanche 2 septembre, à Soyhières, lors de la messe de 10h, nous rendrons grâce au Seigneur avec la communauté des sœurs oblates de saint François de Sales pour les 60 ans



de profession religieuse de sœur Claude-Thérèse et les 50 ans de profession religieuse de sœur Louise-Cécile (photo ci-dessus). Nous les remercions de leur présence, de leur disponibilité, de leur engagement, de leur prière, de leur beau témoignage de vie enracinée dans l'amour du Christ

à l'exemple de sainte Léonie et de la Mère Chappuis. Nous leur présentons nos bons vœux et leur souhaitons de garder dans leur cœur la joie de Dieu, dont elles savent si bien témoigner.

Chanoine Jean-Marie Nusbaume

A la chapelle du Vorbourg...

Dimanche 26 août, lors de la messe de 10h, Mgr Denis Theurillat, notre évêque auxiliaire, consacrera le nouvel autel et bénira le nouvel ambon de la chapelle Notre-Dame du Vorbourg.

En effet, après avoir fait construire l'ascenseur et la plateforme d'accès aux WC pour permettre à tous les pèlerins de venir au sanctuaire, le conseil de fondation « Recteur du Vorbourg », en lien avec la bourgeoisie de Delémont, propriétaire du bâtiment, a souhaité doter la chapelle d'un mobilier liturgique digne de ce nom : autel et ambon en pierre calcaire, siège de présidence et autres sièges en bois.

Le projet a été confié à l'artiste jurassien Christophe Bregnard, qui a réalisé le mobilier liturgique de l'église Saint-Marcel de Delémont en 2014. Il est devisé à Fr. 77'000.-, soit : autel et ambon en pierre : Fr. 34'000.- ; sièges en bois : Fr. 7'000.- ; mandat de l'ar-



tiste : Fr. 23'000.- ; sonorisation : Fr. 6'000.- ; recherche dons et divers : Fr. 7'000.-.

Pour mener à bien ce projet, nous comptons sur la générosité des pèlerins, du diocèse, de la CEC, des communes ecclésiastiques, des paroisses, des collectivités et différentes fondations. En effet, la fondation n'a pas d'autres ressources financières.

Tout don est le bienvenu.

Coordonnées bancaires : Banque Valiant, 2800 Delémont, IBAN : CH48 0630 0016 3185 5040 0. Merci de votre soutien.

Chanoine Jean-Marie Nusbaume, recteur du Vorbourg

Bourrignon

Le conseil de la commune ecclésiastique de Bourrignon a procédé à la nomination de José Antonio Da Silva au poste de sacristain de l'église et de Mme Claudine Pasquino à celui de concierge de l'église. Nous les remercions d'avoir accepté ces responsabilités et leur souhaitons beaucoup de satisfaction à accomplir leurs tâches respectives au service de la communauté.

L'Equipe pastorale

Messes des familles

Dimanches 2 septembre et 7 octobre, à 10h15, à Saint-Marcel.

Semaine des fêtes du Vorbourg, du 9 au 16 septembre

Nous invitons les paroissiens et paroissiennes de l'Unité pastorale à participer aux célébrations quotidiennes et, en particulier, à la messe du mardi soir 11 septembre, à 19h30. Elle sera animée par les chorales du Haut-Plateau. : voir le programme de cette semaine en dernière page.

Saints Pierre et Paul

Bourrignon, Delémont, Movelier-Mettembert, Pleigne, Soyhières-Les Riedes

Nous prions pour :

Jonah Braun, Cléa Gehrig, Eva Chappuis, Zoé Staubli, Hanis Artanti, Riley-Ange Mewoulou Zeh, Elia Dolce, Hugo Terrier, Lauber Soan, Alicia Tachon, Amélia Charmillot, Maëlle Meyer, Anna, Méline et Simon Frund, Lua Lema, Noah et Nathan Gonzalez Ramon, Rose Julien

qui sont entrés dans la famille des chrétiens par le baptême

Myriam Veya et Damien Fleury, Marica Amato et Marcello Dongiovanni, Annabelle Souriau et Pierre Burdet, Léonie Corbat et Marc Hêche, Fernanda Maria Marques De Oliveira et David De Araujo Macedo

qui se sont unis par le sacrement du mariage

Forum pastoral : village catéchèse

Vous avez un enfant en âge de scolarité et vous souhaitez l'inscrire à la catéchèse...

Vous aimeriez être informés sur les propositions pastorales qui seront mises en œuvre pendant l'année...

Vous souhaitez en savoir un peu plus sur les activités du Service du cheminement de la foi (SCF) et de certains groupes (messes des familles, MADEP, scouts, servants de messe)...

Vous souhaitez vivre un petit moment de partage et de convivialité...

Alors, soyez les bienvenus au Forum pastoral. Il aura lieu à **Delémont, au Centre l'Avenir** : mardi 18 septembre et mercredi 19 septembre, de 17h à 19h.

A Pleigne, à l'Epicentre : jeudi 20 septembre, de 19h à 20h.

Nous vous attendons à l'un de ces rendez-vous pour quelques



minutes ou plus longtemps, selon votre désir et votre disponibilité. Le Forum est le seul lieu pour s'inscrire à la catéchèse. Même si votre enfant a déjà suivi un parcours l'an dernier, venez l'inscrire. L'inscription n'est pas automatiquement renouvelée.

Les catéchistes et les membres de l'Equipe pastorale seront à votre

disposition pour tous renseignements sur les différents parcours et vous fourniront les informations sur la vie de la communauté. Nous nous réjouissons de vous accueillir et de vous rencontrer à cette occasion.

Chanoine Jean-Marie Nusbaume

Avec la Congrégation des Dames

Course des aînés de la paroisse de Delémont

Toutes les personnes de plus de 60 ans, souhaitant participer à la course annuelle, organisée par la Congrégation des Dames, sont invitées à réserver la date du **mercredi 26 septembre 2018**.

Cette année, en compagnie de l'abbé Claude Nicoulin, nous nous rendrons à Kaysersberg. Cette ville, sacrée «village préféré des Français» en 2017, avec son château, ses nombreuses maisons à colombages, son beau centre historique, est une étape incontournable en Alsace.



Comme à l'accoutumée, le voyage en car est offert. Le repas et les boissons sont à la charge des participants (merci de prendre des euros).

Nous vous prions de bien vouloir vous inscrire par téléphone auprès de Madeleine Varrin, au 032 422 58 47, rue des Pêcheurs 1, Delémont, au plus tard, jusqu'au **jeudi 20 septembre**. Rendez-vous à 8h15 devant la Halle des expositions à Delémont. Nous vous attendons nombreuses et nombreux.

Le comité de la Congrégation des dames

Nous prions pour :

Nathalie Christe, Emilio Orsino, Raymonde Cardot, Patrick Broquet, Julia Broquet, Alberto Gatti, Claude Galeuchet, Yvonne Willemin, Marcel Mahon, Mireille Fromaigeat, Jean-Louis Gerzner, Annette Buompane, Odette Battistini, Roland Bovée, Philippe Oriet, Marie-Thérèse Brosy, Madeleine Linder, Manuel Valina Rey, Roswitha Inguscio, Valerio

Crocco, Raffaella Poupon, Jacques Rais, Armand Nusbaumer, Robert Eckert, Claude Walzer, Marie-Louise Jolissaint-Voisard, Edgar Chapuis, Marie Gerber, Rose-Marie Chèvre, Michel Luyet, Yvonne Schwartz, Isabelle Duhoux, Jeanne Bouduban, Monique Cuenin, Yvonne Plumez. Marcel Laville qui ont rejoint la maison du Père

Vivre la communion

Ce printemps, 79 enfants de notre UP ont reçu la communion pour la première fois. Voici leurs noms :

Châtillon: Ilan Beuchat, Théo Schlüchter.
Corban: Clémence Beuret, Noé Häfliger, Loïc Rais.
Courchapoix: Alexia Beuret, Camille Chaty, Lucas Muriset.
Courrendlin: Robin Chételat, Nathan Christen, Joana Fernandes Esteves, Marie Frei, Alison Froidevaux, Eléa Gamba, Nolan Loriol, Théo Montavon, Emma Mouttet, Hugo Pasantes Campaña, Jade Pesselier, Elisa Sanasi.
Courroux-Courcelon: Loric Allemann, Justin Chételat, Sarah Choffat, Yvo Comastri, Alex Crevoiserat, Néo Della Rosa, Michaël Fleury, Mathieu Hubleur, Manon Knobel, Matteo Mangia, Alan Montavon, Cécilia Müller, Julien Oriet, Cassandra Périat, Estelle Spies, Alessio Viteritti, Louane Voillat.
Mervelier: Simon Chételat, David Dupré, Marion Fringeli, Maxim Kottelat, Justine Marquis.

Montsevelier: Léonie Andres, Stacey Bron, Thoma Bron, Lilly Charmillot, Nolan Chételat, Tessa Chételat, Paulin Lovis, Luca Zmoos.
Rebeuvelier: Luca Helbling, Nathan Holzer.
Rossemaison: Natalia Barboni, Rayane Berrich, Nora Lanterna, Gonçalo Martins, Olivia Monico, Léa Suarez.
Vellerat: Elodie Nicolas.
Vermes: Rafaël Flück, Noé Iten, Matéo Oberli.
Vicques: Moïse Berret, Eline Berbier, Lucas Buchwadler, Aurélie Caillet, Joris Chappatte, Gaëtan Chappuis, Lucas Charmillot, Valère Charmillot, Benoît Derivaz, Gauthier Derivaz, Mathis Plomb, Tilio Portmann, Noé Respinguet, Emma Rion, Nathan Rottet, Nolan Zanetta, Julien Zuber.

Nous remercions de tout cœur les catéchistes qui ont les ont préparés à cette rencontre avec Jésus Christ. Un grand merci aussi à tous ceux et celles qui ont contribué à la préparation et à l'animation de la retraite à La Scheulte et des célébra-



tions à Courrendlin, Vicques, Courroux, Montsevelier et Rebeuvelier.

**Pour l'Equipe pastorale,
Marie-Andrée Beuret**

Bienvenue Nicolas et abbé Georges !

Dès le mois d'août deux nouvelles têtes feront leur apparition dans notre Unité pastorale. Il s'agit de Nicolas, animateur en paroisse, et de l'abbé Georges, prêtre auxiliaire. Je leur cède tout de suite la plume.

Je m'appelle Nicolas Godat, j'ai 41 ans et j'habite à Courfaivre avec ma femme et mes enfants.



Je pratique volontiers la marche, l'orgue et le chant. Après six années passées à exercer mon ministère en Haute-Ajoie, je me réjouis de venir rejoindre l'Equipe pastorale de l'Unité Saint-Germain! La diversité de

mon ministère me plaît particulièrement: tantôt avec les enfants, les jeunes, les aînés... Pour faire de la catéchèse, préparer à recevoir un sacrement, porter la communion à domicile... Tous ces temps qui me permettent d'être avec les gens sont pour moi des instants de grâce! Au plaisir de vous rencontrer.

Nicolas Godat

Je suis d'origine congolaise, de nationalité belge et française. Prêtre du diocèse de Moselle (Metz), j'ai été mis à la disposition du Jura pastoral et je termine une double mission, celle de curé (Moutier) et celle d'enseignant (Paris). Je vis donc un tournant dans ma vie de prêtre. L'acceptation de ma mission dans les communautés de Saint-Germain, Sainte-Marie et Sainte-Colombe a été mûrie. La difficulté d'être sur trois Unités pastorales n'a pas été éludée et devra être assumée. Je viens vers vous dans un esprit d'ouverture en restant ce que je suis: un homme simple, timide, discret,



parlant peu, mais attentif aux autres. Je conserve le charisme de ma vocation initiale franciscaine: la fraternité universelle. Puisse le Seigneur qui a permis que nous fassions ensemble un bout de chemin soutenir nos élans de fraternité pour le témoignage de l'Evangile!

Abbé Georges Bondo

Nous vous attendons nombreux le 16 septembre à 10h en l'église de Vicques pour la célébration d'accueil de Nicolas et de l'abbé Georges. Ce dimanche-là, ce sera la seule messe célébrée dans nos paroisses.

**Pour l'Equipe pastorale,
abbé Antoine Dubosson**

Saint Germain
unité pastorale

Saint-Germain

Châtillon, Corban,
Courchapoix, Courrendlin,
Courroux, Courcelon,
Mervelier, Montsevelier,
Rebeuvelier, Rossemaison,
Vellerat, Vermes, Vicques
www.upsaintgermain.ch

Secrétariat pastoral

Cure catholique
Rue de l'Eglise 5
2830 Courrendlin
upsaintgermain@jurapastoral.ch
tél. 032 435 51 75

Heures d'ouverture:

Lundi, mardi et jeudi: 8h-11h
Mercredi et vendredi:
8h-11h et 14h-17h

Equipe pastorale

Abbé Maurice Queloz
curé modérateur
Cure de Courrendlin
maurice.queloz@bluewin.ch

Abbé Antoine Dubosson
curé in solidum
Cure catholique
La Pran 11, 2824 Vicques
tél. 032 435 15 23
antoine.dubosson@jurapastoral.ch

Nicolas Godat
animateur en paroisse
Cure de Courrendlin
nicolas.godat@jurapastoral.ch

Abbé Georges Bondo
prêtre auxiliaire
georges.bond.dem@bluewin.ch

Saint-Germain

Corban, Courchapoix, Courrendlin et environs, Courroux-Courcelon, Mervelier, Montsevelier, Rebeuvelier, Vermes, Vicques

Messes de l'Assomption (15 août)

à 10h à Vermes (inauguration) et à 10h à Courroux.

Emotions chœur

La Société de chant de Corban vous invite à ses concerts, sur le thème « Emotions chœur ».

Le chœur sera accompagné par quatre musiciens.

Venez les écouter samedi 29 septembre à 20h 15 ou dimanche 30 septembre à 17h au centre communal de Vicques !

40 ans des scouts Saint-Germain

Le Groupe Scout Saint-Germain de Courroux-Courcelon compte aujourd'hui une cinquantaine de membres, sans compter les anciens, que le groupe retrouve régulièrement.

Cette année, les 16 éclaireurs, âgés de 11 à 15 ans, vivront leur camp d'été en pleine nature dans le canton du Valais. Les participants les plus jeunes, qui ont de 6 à 10 ans et qui sont nommés les louveteaux, profiteront eux du soleil tessinois. Ces camps, organisés par une quinzaine de responsables bénévoles, permettent chaque année à tous ces jeunes de découvrir les quatre coins de leur beau pays, grâce au soutien de la population et de la paroisse.

Cette année 2018 est particulièrement importante pour les Saint-Germain. En effet, le groupe scout fête son 40^e anniversaire! Afin de marquer le coup comme il se doit, les scouts organisent un week-end d'anniversaire du 28 au 29 septembre

prochain qui se déroulera au bien connu Chalet des Scouts à Courroux. La population locale est invitée à participer à toute une journée découverte le samedi: elle pourra s'imprégner de l'univers scout en visitant les lieux, en partageant un repas convivial, qui n'est autre qu'un sanglier à la broche et un buffet de salades, et en prenant part à un jeu scout traditionnel

durant l'après-midi. Les autres groupes du Jura sont également invités à venir le samedi après-midi pour le Grand Jeu.

En attendant de vous rencontrer à son anniversaire, le Groupe Scout Saint-Germain se réjouit d'ores et déjà de vous retrouver à son stand devant l'église, lors de l'habituelle fête du village de Courroux.

BMPG (Bonne Poignée de Main Gauche).

Le Groupe Scout Saint-Germain de Courroux-Courcelon



Courrendlin: Venez chanter Noël avec nous!

La Sainte-Cécile de Courrendlin prépare un concert spirituel. Ce dernier aura lieu le dimanche 23 décembre à 16h à l'église de Courrendlin. Le programme abordera les mystères du temps de Noël. Notre chef, Guillaume Ueberschlag, l'a conçu afin d'allier œuvres pour chœur seul, chœur et orgue, lecture de textes méditatifs et chant participatif avec le public. Les répétitions se dérouleront les jeudis de 20h à 21h 30

dès la rentrée du 16 août prochain. Cinq matinées de chant (9h-12h) sont prévues les samedis 15 septembre, 6 octobre, 3 et 17 novembre, 15 décembre.

Si le cœur vous en dit, venez joindre vos voix aux nôtres, vous serez accueillis avec joie!

Inscriptions chez Michelle Fluri, La Tuilière 6, 2843 Châtillon au 032 422 94 58. Courriel: michelleflu60@gmail.com

Prêtre remplaçant pour l'été

Durant le mois de juillet, c'est le père Shiju Thoppil qui remplacera les prêtres en vacances à cette période.

Il est Indien et étudie actuellement en France.

Nous lui souhaitons la bienvenue et un bon séjour dans notre UP.

Pique-nique paroissial à la Côtatte

Vous êtes toutes et tous cordialement invités à participer au traditionnel pique-nique paroissial.

Dimanche 2 septembre 2018 à Châtillon, à la maison forestière de la Côtatte.

Programme

10h 30: messe. 11h 30: apéritif offert par la commune ecclésiastique. 12h 30: jambon à l'os et boissons offerts par la commune ecclésiastique.

Le Conseil de la commune ecclésiastique

Ce bulletin est à remplir et à retourner **jusqu'au 25 août 2018** à M. Serge Comte, La Tuilière 2, 2843 Châtillon, tél. 032 422 61 32, mobile 079 282 55 58, ou courriel à l'adresse: serge-comte@bluewin.ch.

Merci de respecter le délai.

Bulletin d'inscription

Je participerai au pique-nique du 2 septembre.

Nombre de personnes:

Nombre d'enfants:

Nom et prénom:

Téléphone:

Je désire que l'on vienne me chercher en voiture: oui / non (souligner ce qui convient)

Renouvellement de la catéchèse

Comment faire résonner la Parole dans le monde d'aujourd'hui?

Dès que nous entendons une parole, nous savons que quelqu'un parle et, avant de savoir ce qu'il dit, nous cherchons à savoir d'où vient cette parole. L'objectif principal de la catéchèse n'est donc pas d'apprendre une quantité de choses, d'accumuler un savoir mais de nous permettre de vivre un temps de rencontre avec le Christ et avec nos frères et sœurs. En lien avec l'ensemble du Jura pastoral, nous avons déjà fait quelques pas pour y parvenir :

- La Parole de Dieu est au centre de nos rencontres. Elle nous invite à la prière.
- Cette Parole ne se dit pas seulement par des mots, nous faisons appel à l'expérience, à nos cinq sens et aux symboles pour la percevoir.
- Nous favorisons les rencontres intergénérationnelles car la catéchèse n'est pas réservée aux enfants.

Il s'agit à présent de vivre deux nouveaux pas :

- Le sacrement n'est plus lié à un âge définit d'avance parce qu'il s'agit, non pas de préparer un sacrement, mais de se préparer à vivre durant toute

son existence du sacrement. Par exemple, il ne s'agit pas de préparer la première communion mais de se préparer à vivre en communion dans le Christ durant sa vie. Ainsi, les familles s'inscrivent à un parcours de catéchèse. Il n'y a pas d'âge pour recevoir un sacrement.

- Tous les enfants de la catéchèse se retrouvent autour d'un thème d'année pour approfondir le sens de notre vie humaine et chrétienne.

Abbé Maurice Queloz

[Horaires des forums à la page agenda](#)

L'église de Vermes restaurée

Les importants travaux de restauration de l'église Saints Pierre et Paul vont s'achever en juillet prochain.

Le 15 août nous paraissait indiqué pour célébrer, avec la fête de l'Assomption de la Vierge Marie, la bénédiction de notre église.

Le conseil de paroisse et la commission de restauration s'attendent avec joie et empressement à l'organisation de la journée inaugurale. Ils souhaitent donner à cet événement une couleur particulière faite de rencontre, de reconnaissance et de fraternité.

Dans un esprit de communion, il nous tient à cœur de faire découvrir en primeur à l'ensemble de la



communauté l'intérieur de notre église entièrement rajeuni.

Les festivités débuteront à 10 h avec la messe concélébrée par les prêtres de l'Unité pastorale Saint-Germain et animée par les choristes des sociétés de Mervelier et Montsevelier réunies. Les intervenants du jour rappelleront les différentes étapes de la restauration. La fête se poursuivra par le partage de l'apéritif servi à la salle communale.

La communauté de Vermes-Envelier-Elay se réjouit de vous faire partager sa joie et sa fierté d'avoir pu mener à bien ce projet passionnant qui anime nos cœurs depuis plus d'un lustre.

Geneviève Schüttel,
présidente du Conseil

Le secrétariat pastoral sur un seul site

Suite à l'annonce du départ des Frères capucins qui interviendra au mois d'août, la décision a été prise de rassembler le secrétariat pastoral de l'Unité Saint-Germain dans les locaux de la cure de Courrendlin.

Le déménagement du secrétariat se trouvant à Montcroix interviendra le 12 juillet.

A partir de cette date, les deux secrétaires – Mme Flüchiger et M. Chételat – travailleront ensemble à Courrendlin.

Pour toute demande ou tout service concernant l'Unité pastorale ou son Equipe pastorale, contactez-les : upsaintgermain@jurapastoral.ch, 032 435 51 75.

Pour l'Equipe pastorale, abbé Antoine Dubosson

Baptêmes, mariages et décès dans notre UP du 2 mars au 13 juin 2018

Nous accompagnons ces personnes et leurs familles de notre prière.

Baptêmes : Corban : Tess Lachat, Julien Tanner. Courchapoix : Silvio Leanza. Courrendlin : Candice Jeannerat, Marion Koller, Elio et Talia Inguscio. Courroux : Elio Papa, Roméo Campuzano Esendere, Maëlle Meyer, Evan Choulat. Rebeuvelier : Tim Viteritti. Montsevelier : Kloé Tarchini. Vicques : Roman Kaufmann ; Ellie Juillerat ; Liam Charmillot, Robin Dominé ; Talya, Mía, Leila et Anélia Schaller.

Mariage : Courroux : Malika Wahlen et Arnaud Chappuis.

Défunts : Corban : André Pingoud, Gaston Suard. Courchapoix : Mélanie Dominé-Beuret. Courrendlin : Fidèle Erard, Hafize Ersoy, Leonardo Ingravallo, André Jeangros, Raymond Crelier. Courroux : René Oriet, Laurent Hofer, Doris Weber. Mervelier : Yvette Marquis-Piquerez, Marthe Kottelat, Michel Scheurer. Montsevelier : Fabrice Kury. Vermes : Marcel Rais, Cécile Racine. Vicques : Huguette Willemin-Bron.

Sainte-Colombe

Bassecourt, Boécourt, Glovelier, Sornetan, Soulce, Undervelier



Unité Pastorale
Sainte-Colombe

Bassecourt, Boécourt,
Glovelier, Soulce, Undervelier

Cure catholique

Rue de Prayé 6
2854 Bassecourt
Tél. 032 426 77 20

cure.bassecourt@bluewin.ch

www.up-sc.ch

Equipe pastorale

Père Inna R. Allam
Diacre Pascal Marmy
Abbé Georges Bondo
Abbé Philippe Rebetez
Jean-Paul Odiet,
assistant pastoral
Brigitte Latscha,
animatrice pastorale
Jeanine Rebetez, catéchiste prof.

Secrétariat pastoral

Chantal Pape
Marie-Josée Gisiger

Horaires d'ouverture du secrétariat

Matin: 9h-11h, mardi, jeudi,
vendredi.

Après-midi: 13h-16h, mardi
et jeudi.

Du 9 juillet au 17 août, le
bureau est ouvert seulement le
matin.

Du 23 juillet au 6 août, le
bureau est fermé.

Urgences

En dehors des heures d'ouverture,
un membre de l'Equipe pastorale
est atteignable au 032 426 11 01

A la rencontre de Dieu et des autres

Avec les enfants qui ont vécu leur première des communions le week-end de l'Ascension, nous pouvons nous réjouir de cette belle étape partagée en famille et en communauté.

Danny Alves Ferreira, Elodie Amrein, Lena Baumat, Théo Bernier, Alexia Bourquard, Mathias Bourquard, Emma Bron, Eléa Buchs, Anaïs Carnal, Emilie Christe, Francesco Cifelli, Lou Comte, Lorenzo D'Angelo, Ethan De Dominicis, Shana De Santa, Eloé Dos Santos Cordeiro, Dany Droz, Matteo Florez, Kyle Froidevaux, Angéline Girardin, Clavie Girardin, Maxime Girardin, Manon Guerdat, Clara Houlmann, Aurélien Hulmann, Kilian Kabli, Mattia My, Hélène Périat, Guillaume Rebetez, Marc Sanda, Lauriane Surdez, Ioan Vernier, Enola Voillat, Lolita Wicki, Loïc Willemin.



A Bassecourt



A Glovelier

Des enquêteurs avisés !



Ils se sont mis en quête de Dieu durant leur parcours de préparation à vivre en confirmés.

Elodie Allimann, Grégory Allimann, Nathan Allimann, Thomas Allimann, Vanessa

Bagarozza, Maëlle Borer, Sacha Bourquard, Mathilde Bourquenez, Julien Cerf, Baptiste Charmillot, Louis Chételat, Anthony Chèvre, Alessia Cifelli, Justine De Smet, Tyrone De Toro, Tanguy Desbœufs, Morgan Durand,

Alexandre Düscher, Mathieu Düscher, Lucile Eggenschwiler, Anaïs Favre, Célia Fleury, Coline Girardin, Ludovic Girardin, Kilian Houlmann, Lina Juillerat, Gabriel Kottelat, Jonas Maitre, Natacha Marques, Gaëtan Michel, Bryan Monnin,

Loïc Montavon, Eve Möri, Loïc Mouttet, Maël Odiet, Sonia Pesenti, Enzo Pic, Evan Schnegg, Yann Stadelmann, Enaïs Tomat, Tiago Vazquez, Matéo Voyame, Quentin Weber, Justine Willemin, Noah Willemin.

Une nouvelle Equipe pastorale

Les Unités Sainte-Marie et Sainte-Colombe connaîtront des changements importants cet été. Ainsi, c'est une seule Equipe qui sera désormais envoyée au service des deux Unités. Cela permettra de renforcer les liens qui unissent déjà les huit paroisses.



L'Equipe est composée de Frère Inna Reddy Allam, prêtre modérateur de la charge pastorale à 100% (voir p. 15), du diacre Pascal Marmy, responsable pastoral à 100%, de l'abbé Philippe Rebetez à 50%, de l'abbé Georges Bondo à 50% (voir p. 15), de Jean-Paul Odiet, assistant pastoral à 100%, de Brigitte Latscha, animatrice en paroisse à 60%, de Jeanine Rebetez, catéchiste professionnelle à 20%.

La responsabilité des deux Unités est confiée à Frère Inna Reddy Allam et au diacre Pascal Marmy. Il n'y aura donc plus à proprement parler de « curé »,

la charge curiale étant répartie entre un prêtre et un diacre.

Mais c'est surtout un esprit de communion qui anime le travail pastoral, car c'est toute l'Equipe qui est mandatée par notre évêque pour l'animation pastorale des deux Unités, selon les ministères et les charismes propres à chacune et chacun de ses membres. Et bien sûr avec la collaboration de vous toutes et tous, laïcs engagés dans l'annonce de la Parole de Dieu, l'animation des liturgies, le service des plus démunis, le Vivre ensemble dans nos communautés.

La célébration d'installation de la nouvelle Equipe aura lieu dimanche 9 septembre à 10h à Courfaivre. Elle sera présidée par l'abbé Jean Jacques Theurillat, vicaire épiscopal.

La nouvelle Equipe pastorale vous dit toute sa joie d'être appelée au service des deux Unités Sainte-Marie et Sainte-Colombe et vous adresse ses messages les plus fraternels.

**Pour l'Equipe pastorale,
Pascal Marmy, diacre**

Autour de la même table

La Fête-Dieu a été l'occasion d'un véritable festival de dons et de talents qui a permis un rassemblement joyeux à la halle des fêtes de Bassecourt.

La fête a écloré comme un bouquet de fleurs où chacune a offert de magnifiques couleurs. En effet, bien des groupes ont partagé leurs idées et mis la main à la pâte : Le conseil de paroisse a émis le désir de se retrouver dans la halle des fêtes afin de favoriser la convivialité et il a pris en charge la logistique. Les veilles ont, à la suite de l'évangile, suggéré de mettre l'accent sur la fête et elles ont organisé un atelier pour les enfants et décoré la salle. Les catéchistes ont rassemblé les premiers communiant, les invitant à chanter. Les animatrices de la confirmation et les animateurs ados ont vécu un



camp avec les confirmés, préparé la halle et chanté avec entrain. Les servants de messe entourés du comité ont vendu des desserts et des boissons. Le groupe des jeunes a rangé les chaises. Les chorales ont chanté ensemble, un directeur, un pianiste, un sacristain et une lectrice ont assumé leurs tâches. Il y a eu encore des coups de main ici où là, etc.

Tous avec tous, pour que tous, autour de la même table, partagent le même pain. Le corps du Christ était non seulement visible sur la table, mais également autour de celle-ci. Merci à chacune et chacun pour cette magnifique réalité d'Eglise.

**Pour l'Equipe pastorale,
Jean-Paul Odiet**

Les messes en semaine, mardi à 9h, Bassecourt :

Juillet : 10, 17, 24
Août : 7, 14, 21 et 28
Septembre :
4, 11, 18 et 25
Octobre : 2, 9, 16 et 23

Messe de Ste-Anne, jeudi 26 juillet à 10h

Chapelle à Montavon

Messe de l'Assomption à la grotte Sainte-Colombe

Mercredi 15 août 14h

Baptêmes

Schadrac, Meschac, Asheley, Erwan Katwashi, enfants de Patient et Pétronie ; Maïa Neuschwander, fille de Raphaël et Darsibel ; Lexane Amsler, fille d'Axel et Aude ; Julie Monnin, fille de Yan et Catherine ; Eva Martinez, fille de Juan et Leticia ; Alice et Marie Kottelat, filles de Pierre-André et Anabela ; Eloïse Kammermann, fille de David et Leticia ; Valeria Maître, fille de Pascal et Karen ; Juliette, Louise et Augustin Kummer, enfants de Yann et Line.

Les remplacements d'été

Durant l'été, des prêtres viendront soutenir l'Equipe pastorale des Unités Sainte-Marie et Sainte-Colombe : abbé Emmanuel Haba du 30 juin au 30 juillet ; abbé Kisito Essele du 3 au 26 août ; abbé Henri Moto du 24 août au 16 septembre. Ils logeront à la cure de Bassecourt. Bienvenue !

Sainte-Marie

Courfaivre, Courtételle, Develier

Intentions de prière

Avec l'Eglise universelle nous prions :

Juillet

Pour que les prêtres qui souffrent de la fatigue et de la solitude dans leur travail pastoral, soient aidés et consolés par l'amitié du Seigneur et de leurs frères.

Août

Pour que les décisions économiques protègent les familles comme trésor de l'humanité.

Septembre

Pour que les jeunes du continent africain aient accès à l'éducation et au travail dans leur propre pays.

Octobre

Pour que les consacré(e)s réveillent leur ferveur missionnaire et rejoignent les pauvres, les marginaux et les sans voix.

Pèlerinage à Rome

Découverte de la ville éternelle et du Vatican

Deux ex-gardes suisses, Jean-Claude Veya et Bernard Moret accompagnent le voyage à Rome du 8 au 13 octobre 2018. Renseignements et inscription : Stebler voyages, tél. 032 422 45 49. Dernier délai d'inscription : 10 août

La première des communions

46 enfants de 5^e année ont reçu le sacrement de l'Eucharistie pour la première fois jeudi de l'Ascension à Courtételle et Courfaivre et dimanche 13 mai à Develier.

Courfaivre

Thibault Bailat, Mallorie Beuchat, Léo Chételat, Robin Cuenot, Abigaëlle Davain, Luca Forte, Kenzo Grillon, Agnès Martignier, Alessio Pascale, Luca Rodrigues de Almeida, Kevin Stalder, Emilie Tendon, Loriane Tissot, Tabatha Trinchera.

Courtételle

Shana Brotschi, Arthur Cattin, Elsa Comment, Julien Dominé, Romane Godinat, Lucie Henry, Marylou Léchenne, Maeva Lommano, Rafael Mendes



Casteleiro, Maia Neuschwander, Dhanya Pfister, Nathan Prétot, Lorenzo Serapiglia, Jonas Sticchi, Nadia Tajés, Mathieu Tarchini, Bastien Wisser, Lana Youness.

Develier

Ivania Amorim Fernandes, Maéva Ballaman, Noélie

Ballaman, Paul Beuchat, Jérémy Broquet, Elsa Carozza, Eloïse Farine, Marko Josipovic, Martyna Koniuszy, Léana Mathys, Xavier Pereira Lemos, Charlotte Plumez, Timothé Plumez, Emma Rebetez.

26 jeunes ont été confirmés

« Où demeures-tu? Venez et vous verrez! » 26 jeunes ont répondu à cet appel et se sont mis en route pour recevoir des mains du vicaire épiscopal le sacrement de la confirmation le dimanche 29 avril à Courtételle.

Courfaivre

Eva Cortat, Leana De la Fuente, Alessia Forte, Maéva Moreno Castro, Nathanaël Pedreira, Alexandre Varrin, Mathieu Völker.

Courtételle

Camille Borne, Baptiste Charmillot (Bassecourt), Ambre



Chevolat, Joan Crétin, Mélanie da Rocha, Zoé Dobler, Jessica Galeuchet, Luigi Grasso, Victoria Horisberger, Ewan Pfister, Claire Plumey, Marine Studer, Manon Wisser.

Develier

Léane Chételat, Marion Crevoiserat, Tracy Hanser, Maël Odiet, Julian Salgado, Guillaume Schärer.



Sortie Sainte-Cécile Develier avec quelques membres de Cécile en Cœur les 1-2-3 juin à Nancy

Un week-end plein de découvertes et de bonne ambiance.

Présentation de l'abbé Georges

Je suis d'origine congolaise, de nationalité belge et française. Je viens d'une famille de six enfants: quatre enfants « naturels » et deux adoptés.

Prêtre du diocèse de Moselle (Metz), j'ai été mis à la disposition du Jura pastoral par Mgr Pierre Raffin, aujourd'hui retraité.

Je termine une double mission, celle de curé (Moutier) et celle d'enseignant (Paris). Je vis donc un tournant dans ma vie de prêtre. L'acceptation de ma mission dans les communautés de Saint-Germain et celles de Sainte-Marie et Sainte-Colombe a été mûrie. La difficulté d'être sur trois Unités pastorales n'a pas été éludée et devra être assumée.

Je viens vers vous dans un esprit d'ouverture en restant ce que je



suis: un homme simple, timide, discret, parlant peu, mais attentif aux autres.

On est indubitablement marqué par son histoire personnelle et par l'environnement humain dont on est issu. Je conserve le charisme de ma vocation initiale franciscaine qui est celle de la fraternité universelle, avec l'expé-

rience fondamentale de l'altérité qui y est intrinsèque.

Puisse le Seigneur qui a permis que nous fassions ensemble un bout de chemin soutenir nos élans de fraternité pour le témoignage de l'Évangile!

Abbé Georges Bondo

Résultats du carême

Les pochettes de carême ont apporté Fr. 1'360.95.

Les soupes ont rapporté: à Courfaivre Fr. 637.55 à Courtételle Fr. 1'127.80 et à Develier Fr. 534.20. C'est donc un total de Fr. 3'660.50 qui a été versé à Action de Carême. Soyez tous et toutes remerciés pour vos dons et votre amour du prochain.

Horaire du secrétariat durant les vacances

Du lundi 9 juillet au vendredi 17 août le secrétariat est ouvert tous les matins, fermé les après-midi.

En dehors des heures d'ouverture, un membre de l'Équipe pastorale est atteignable au 032 422 20 03. Belles vacances à toutes et tous!

Frère Inna se présente...

Je suis né en Inde. J'ai grandi dans la tradition et la culture chrétiennes de l'Inde. Je suis prêtre capucin de la province de Mary Matha de l'Andhra Pradesh, au sud de l'Inde. J'ai fait toute ma formation au séminaire en Inde et j'ai été ordonné prêtre en 2005.



Je suis en Suisse depuis 2007. D'abord à Fribourg où j'ai appris le français et où j'ai fait aussi mes études en théologie pastorale à l'université.

Mes séjours à Fribourg m'ont permis de m'adapter à la culture suisse et j'ai fait la connaissance de la réalité de la vie de l'Église locale. Ensuite je suis venu dans

le Jura en 2011 en vue de m'engager dans le Jura pastoral.

En tant que capucin j'habite dans ma communauté à Montcroix. Depuis 2011 j'accomplis mon ministère dans l'Unité pastorale Saint-Germain.

Maintenant, je suis appelé à m'engager dans les deux Unités

pastorales Sainte-Marie et Sainte-Colombe. Je me réjouis de collaborer avec vous.

N'habitant pas sur le territoire des deux Unités, mon grand défi sera de faire connaissance avec les gens et avec la réalité du terrain.

Dans mon ministère ce qui est primordial pour moi c'est d'être proche des gens, d'être à leur écoute et de « sentir les odeurs des brebis » selon les propos du pape François.

A travers nos différents engagements, construisons ensemble l'Église du Seigneur et rayonnons l'évangile autour de nous et dans notre monde.

Frère Inna Reddy Allam

Messes en semaine

Courtételle
Foyer-Notre-Dame
Mardi 3 août
Mardis 4-11-18-25 septembre
Mardis 2-9-16-23-30 octobre

Courfaivre

Juillet: jeudi à 9h
Dès le 22 août, la messe aura lieu le mercredi à 9h

Develier

Vendredi à 17h30 au Carmel

Fête de l'Assomption

Jeudi 15 août, la messe aura lieu au Bois-de-Robe à Develier (à l'église en cas de pluie).



Sainte Marie

Courfaivre, Courtételle, Develier

Secrétariat pastoral

Cure catholique
Rue de l'Église 11
Tél. 032 422 20 03
2852 Courtételle
cure.courtetelle@bluewin.ch

Équipe pastorale

Frère Inna Reddy Allam
Diacre Pascal Marmy
Abbé Georges Bondo
Jean-Paul Odiet, assistant pastoral
Brigitte Latscha, animatrice en paroisse
Jeanine Rebetz, catéchiste professionnelle

Secrétariat

Dominique Cuttat
Martine Delalay

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8h à 11h30 (lundi 8h30) et de 13h30 à 17h (vendredi 16h30). Fermé mercredi après-midi

Saint-Germain

Corban, Courchapoix, Courrendlin et env., Courroux-Courcelon, Mervelier, Montsevelier, Rebeuvelier, Vermes, Vicques

14^e dimanche du TO

Samedi 7 juillet

17h30, Courrendlin
19h, Mervelier

Dimanche 8 juillet

9h30, Courchapoix
10h, Vicques
11h, Envelier

15^e dimanche du TO

Samedi 14 juillet

17h30, Rossemaison
19h, Courroux

Dimanche 15 juillet

9h30, Montsevelier
10h, Vicques
11h, Corban

16^e dimanche du TO

Samedi 21 juillet

17h30, Courrendlin
19h, Mervelier

Dimanche 22 juillet

9h30, Courchapoix
10h, Vicques
11h, Envelier

17^e dimanche du TO

Samedi 28 juillet

17h30, Châtillon
19h, Courroux

Dimanche 29 juillet

9h30, Montsevelier
10h, Vicques
11h, Corban

18^e dimanche du TO

Samedi 4 août

19h, Mervelier

Dimanche 5 août

9h30, Courchapoix
10h, Vicques
10h30, Courrendlin,
célébr. œc. à l'occasion
de la fête du village
11h, Envelier

19^e dimanche du TO

Samedi 11 août

17h30, Rossemaison
19h, Courroux

Dimanche 12 août

9h30, Courcelon
9h30, Montsevelier
10h, Vicques
11h, Corban

Assomption de la

Vierge Marie

Mercredi 15 août

10h, Courroux
10h, Vermes, inaugura-
tion de l'église après la
rénovation

20^e dimanche du TO

Samedi 18 août

17h30, Courrendlin
18h, Vellerat
19h, Mervelier

Dimanche 19 août

9h30, Courchapoix
10h, Vicques
11h, Vermes

21^e dimanche du TO

Samedi 25 août

17h30, Châtillon
17h30, Courroux

Dimanche 26 août

9h30, Montsevelier
10h, Vicques
11h, Corban

22^e dimanche du TO

Dimanche 2 septembre

9h30, Courchapoix
9h30, Mervelier, cabane
forestière de la Gravalonne
10h, Vicques
10h30, Châtillon, cabane
forestière La Côtatte
11h, Vermes

23^e dimanche du TO

Samedi 8 septembre

17h30, Rossemaison
19h, Courroux

Dimanche 9 septembre

9h30, Montsevelier
10h, Vicques
11h, Corban

24^e dimanche du TO

Samedi 15 septembre

17h30, Courrendlin
19h, Mervelier

Dimanche 16 septembre

10h, Vicques, accueil de
la nouvelle Equipe

25^e dimanche du TO

Samedi 22 septembre

17h30, Châtillon
19h, Courroux

Dimanche 23 septembre

9h30, Montsevelier
10h, Vicques
11h, Corban

26^e dimanche du TO

Samedi 29 septembre

17h30, Courrendlin
19h, Mervelier

Dimanche 30 septembre

9h30, Courchapoix
10h, Vicques
11h, Vermes

27^e dimanche du TO

Samedi 6 octobre

17h30, Rossemaison
19h, Courroux

Dimanche 7 octobre

9h30, Rebeuvelier
9h30, Montsevelier
9h30, Rebeuvelier

10h, Vicques

11h, Corban

28^e dimanche du TO

Samedi 13 octobre

17h30, Courrendlin
19h, Mervelier

Dimanche 14 octobre

9h30, Courchapoix
10h, Vicques
11h, Vermes

TO = Temps ordinaire

Sainte-Colombe

Bassecourt, Boécourt, Glovelier, Sornetan, Soulce, Undervelier

14^e dimanche du TO

Samedi 7 juillet

18h, Boécourt

Dimanche 8 juillet

10h, Undervelier

15^e dimanche du TO

Samedi 14 juillet

18h, Bassecourt

Dimanche 15 juillet

10h, Glovelier

16^e dimanche du TO

Dimanche 22 juillet

10h, Boécourt
10h, Soulce

17^e dimanche du TO

Dimanche 29 juillet

10h, Bassecourt

18^e dimanche du TO

Samedi 4 août

18h, Glovelier

Dimanche 5 août

10h, Bassecourt

19^e dimanche du TO

Samedi 11 août

18h, Boécourt

Dimanche 12 août

10h, Undervelier

20^e dimanche du TO

Samedi 18 août

18h, Bassecourt

Dimanche 19 août

10h, Glovelier

21^e dimanche du TO

Dimanche 26 août

10h, Boécourt
10h, Soulce, Fête
patronale

22^e dimanche du TO

Samedi 1^{er} septembre

18h, Glovelier

Dimanche 2 septembre

10h, Bassecourt

23^e dimanche du TO

Samedi 8 septembre

18h, Boécourt

Dimanche 9 septembre

10h, Courfayve, installa-
tion de la nouvelle Equipe
pastorale

24^e dimanche du TO

Samedi 15 septembre

10h, Bassecourt

Dimanche

16 septembre

10h, Glovelier, Fête
Patronale


25^e dimanche du TO

Dimanche 23 septembre

10h, Boécourt
10h, Soulce

26^e dimanche du TO

Dimanche 30 septembre

10h, Bassecourt, messe
des familles 

27^e dimanche du TO

Samedi 6 octobre

18h, Glovelier

Dimanche 7 octobre

10h, Bassecourt

28^e dimanche du TO

Samedi 13 octobre

18h, Boécourt

Dimanche 14 octobre

10h, Undervelier

TO = Temps ordinaire

Saints Pierre et Paul

Bourrignon, Delémont, Movelier-Mettembert, Pleigne, Soyhières-Les Riedes

14^e dimanche du TO Samedi 7 juillet 16h, Delémont, Résidence La Promenade 17h30, Delémont, St-Marcel	18^e dimanche du TO Samedi 4 août 17h30, Delémont, St-Marcel Dimanche 5 août 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h, Soyhières, chapelle Notre-Dame de Lourdes 10h15, Delémont, St-Marcel 18h, Delémont, Righi	21^e dimanche du TO Samedi 25 août 17h, Delémont, Righi (esp.) 17h30, Delémont, St-Marcel 18h30, Delémont, Righi (port.) Dimanche 26 août 7h30, Delémont, Montcroix 10h, Vorbourg, consécration du nouvel autel 11h, Delémont, Righi (it.) 18h, Delémont, Righi	16h, Vorbourg, célébration d'ouverture des fêtes 18h, Delémont, Righi	17h30, Delémont, St-Marcel 17h30, Delémont, Righi, confirmation (esp. + port.)
15^e dimanche du TO Samedi 14 juillet 17h30, Delémont, St-Marcel Dimanche 15 juillet 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h, Bourrignon 10h15, Delémont, St-Marcel 18h, Delémont, Righi	19^e dimanche du TO Samedi 11 août 17h30, Delémont, St-Marcel Dimanche 12 août 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h, Pleigne 10h15, Delémont, St-Marcel 18h, Delémont, Righi	22^e dimanche du TO Samedi 1 ^{er} septembre 16h, Delémont, Résidence La Promenade 17h30, Delémont, St-Marcel 18h, Delémont, Righi (esp. et port.) Dimanche 2 septembre 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h, Soyhières 10h15, Delémont, St-Marcel, messe des familles 11h, Delémont, Righi (it.) 18h, Delémont, Righi	24^e dimanche du TO Samedi 15 septembre 16h, Delémont, Résidence La Promenade 17h, Delémont, Righi (esp.) 17h30, Delémont, St-Marcel 18h30, Delémont, Righi (port.)	Dimanche 30 septembre 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h15, Delémont, St-Marcel 11h, Delémont, Righi (it.) 18h, Delémont, Righi
16^e dimanche du TO Samedi 21 juillet 16h, Delémont, Résidence La Promenade 17h30, Delémont, St-Marcel Dimanche 22 juillet 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h, Mettembert 10h15, Delémont, St-Marcel 18h, Delémont, Righi	Assomption de la Vierge Marie Mercredi 15 août 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h, Movelier, à la grotte 10h15, Delémont, St-Marcel 11h, Delémont, Righi (it.)	23^e dimanche du TO Samedi 8 septembre 17h, Delémont, Righi (esp.) 17h30, Delémont, St-Marcel 18h30, Delémont, Righi (port.) Dimanche 9 septembre 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h15, Delémont, St-Marcel, messe pour toute l'UP	25^e dimanche du TO Samedi 22 septembre 17h, Delémont, Righi (esp.) 17h30, Delémont, St-Marcel 18h30, Delémont, Righi (port.) Dimanche 23 septembre 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h, Pleigne, messe à l'oratoire 10h15, Delémont, St-Marcel 11h, Delémont, Righi (it.) 18h, Delémont, Righi	27^e dimanche du TO Samedi 6 octobre 17h30, Delémont, St-Marcel 18h, Delémont, Righi (esp. et port.) Dimanche 7 octobre 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h, Soyhières 10h15, Delémont, St-Marcel, messe des familles 11h, Delémont, Righi (it.) 18h, Delémont, Righi
17^e dimanche du TO Samedi 28 juillet 17h30, Delémont, St-Marcel Dimanche 29 juillet 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h15, Delémont, St-Marcel 18h, Delémont, Righi	20^e dimanche du TO Samedi 18 août 17h30, Delémont, St-Marcel Dimanche 19 août 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h, Bourrignon 10h15, Delémont, St-Marcel 11h, Delémont, Righi (it.) 18h, Delémont, Righi		26^e dimanche du TO Samedi 29 septembre 16h, Delémont, Résidence La Promenade	28^e dimanche du TO Samedi 13 octobre 16h, Delémont, Résidence La Promenade 17h, Delémont, Righi (esp.) 17h30, Delémont, St-Marcel 18h30, Delémont, Righi (port.) Dimanche 14 octobre 7h30, Delémont, Montcroix 9h30, Vorbourg 10h, Movelier 10h15, Delémont, St-Marcel 11h, Delémont, Righi (it.) 18h, Delémont, Righi

TO = Temps ordinaire

Sainte-Marie

Courfaivre, Courtételle, Develier

14^e dimanche du TO Dimanche 8 juillet 9h, Develier, Carmel 10h, Courfaivre	17^e dimanche du TO Samedi 28 juillet 18h, Courfaivre Dimanche 29 juillet 9h, Develier, Carmel	20^e dimanche du TO Dimanche 19 août 9h, Develier, Carmel 10h, Develier	24^e dimanche du TO Dimanche 16 septembre 9h, Develier, Carmel 10h, Develier	27^e dimanche du TO Dimanche 7 octobre 9h, Develier, Carmel 10h, Develier
15^e dimanche du TO Dimanche 15 juillet 9h, Develier, Carmel 10h, Develier	18^e dimanche du TO Dimanche 5 août 9h, Develier, Carmel 10h, Develier	21^e dimanche du TO Samedi 25 août 18h, Courfaivre Dimanche 26 août 9h, Develier, Carmel	25^e dimanche du TO Samedi 22 septembre 18h, Courfaivre Dimanche 23 septembre 9h, Develier, Carmel	28^e dimanche du TO Dimanche 14 octobre 9h, Develier, Carmel 10h, Courfaivre
16^e dimanche du TO Samedi 21 juillet 18h, Courfaivre Dimanche 22 juillet 9h, Develier, Carmel	19^e dimanche du TO Dimanche 12 août 9h, Develier, Carmel 10h, Courfaivre	22^e dimanche du TO Dimanche 2 septembre 9h, Develier, Carmel 10h, Develier	26^e dimanche du TO Samedi 29 septembre 18h, Courfaivre Dimanche 30 septembre 9h, Develier, Carmel	TO = Temps ordinaire
Assomption de la Vierge Marie Mercredi 15 août 10h, Develier, Bois de Robe	23^e dimanche du TO Dimanche 9 septembre 9h, Develier, Carmel 10h, Courfaivre			



Célébration en famille

Sainte-Colombe

Bassecourt, Boécourt, Glovelier, Sometan, Soulce, Undervelier

Ensemble, fêter Dieu

Prière mariale, Bassecourt
Eglise, 19h, mercredis 22 août,
5 et 19 septembre, 3, 10, 17 et
24 octobre

Partage biblique

Un groupe biblique se réunit
une fois par mois, le lundi soir.
Si vous êtes intéressés, veuillez
prendre contact avec la cure de
Bassecourt ou avec Mme Josée
Kohler 032 426 70 30

Patronales

Bassecourt : dimanche 1^{er} juillet
à 10h

Montavon : jeudi 26 juillet à 10h

Soulce : dimanche 26 août à 10h

Glovelier : dimanche

16 septembre à 10h

Prière de Taizé

Temple de Delémont à
19h, vendredis : 17 août et
21 septembre

Ensemble, soutenir la vie

P'tit déj. du service des
malades, Glovelier

Mercredis 22 août, 26 sep-
tembre, 24 octobre, 9h, centre
St-Maurice

Vivre ensemble

Veilleurs de Bassecourt
Jeudi 16 août, 9h30, cure de
Bassecourt

CdOp Sainte-Colombe et Sainte-Marie

Mercredi 22 août, 19h, centre
St-François, Delémont

Servants de messe

Pèlerinage du 8 au 12 octobre.

Camp des « Enfants du Cœur »

Du 22 au 23 septembre
aux Emibois

Ensemble, cheminer et croire

Parents des enfants en
catéchèse et toute personne
intéressée

Mardi 28 août, 20h, complexe
paroissial, Bassecourt

Catéchèse familiale 4^e H

Jeudi 30 août, 20h, complexe
paroissial, Bassecourt (parents).

Catéchistes UPSC

Sortie : samedi 15 septembre
Préparation forums : mardi
18 septembre, 20h, complexe
paroissial, Bassecourt



Forum pastoral à Boécourt 2017

Forums pastoraux

Boécourt : mercredi 26 septembre, 17h30-19h30, salle paroissiale

Glovelier : vendredi 28 septembre, 19h-20h30, Centre St-Maurice

Bassecourt : samedi 29 septembre, 9h30-11h30, complexe
paroissial

Sainte-Marie

Courfaivre, Courtételle, Develier

Ensemble, fêter Dieu

Du 9 au 16 septembre fêtes du
Vorbourg à Delémont
Mercredi 12 septembre à 19h30
messe pour les Unités Sainte-
Marie et Sainte-Colombe
animée par la chorale de
Glovelier

Ensemble, soutenir la vie

Communion des
malades et exposition du
Saint-Sacrement

Vendredi 6 juillet à Courfaivre

Vendredi 3 août à Develier

Vendredi 7 septembre à
Courtételle

Vendredi 5 octobre à Courfaivre

15h-17h : Exposition du Saint-
Sacrement dans les 3 paroisses.
A Courtételle à 15h : prière du
chapelet au Foyer Notre-Dame
sauf au mois d'août.

CdOp

Mercredi 22 août à 18h au
Centre St-François à Delémont

Vivre ensemble

Equipe pastorale
Du mardi 21 août au vendredi
24 août l'Equipe pastorale
est en session de lancement
d'année au Centre St-François à
Delémont

Du 4 au 6 septembre l'Equipe
pastorale est en session de
lancement d'année à Sancey

Conseil de paroisse

Vendredi 6 juillet à 19h30 à
Develier

Mardi 28 août à 19h à
Courtételle

Vendredi 7 septembre à 19h30
à Develier

Mardi 11 septembre à 20h à
Courfaivre

Mardi 2 octobre à 19h à
Courtételle

Vendredi 5 octobre à 19h30 à
Develier

Assemblée du groupe Tiers-Monde

Lundi 9 juillet à 19h au Foyer
Notre-Dame à Courtételle

Ensemble, cheminer et croire

Jeudi 20 septembre rencontre
de toutes les catéchistes pour
préparer les forums

Forums pastoraux

Mardi 2 octobre de 18h30-20h
au Foyer Notre-Dame à
Courtételle

Mercredi 3 octobre de 20h-21h
à la salle paroissiale à Develier
Jeudi 4 octobre de 19h-20h30 à
la salle pastorale à Courfaivre

Catéchèse de 6^e et 7^e année

Mercredi 29 août à 20h soirée
d'information pour les parents
au Foyer Notre-Dame à
Courtételle

Saint-Germain

Corban, Courchapoix, Courrendlin et env., Courroux-Courcelon, Mervelier, Montsevelier, Rebeuvelier, Vermes, Vicques

Ensemble, fêter Dieu

Messes en semaine

A 9h dans les villages suivants:
Mardi: Courrendlin et Vermes
Mercredi: Mervelier et Vicques
Jeudi: Courroux et Montsevelier
Vendredi: Courchapoix et Courrendlin (Clos-Brechon, à 10h)

En cas de messe de funérailles, la messe du jour est supprimée dans le village concerné. A la chapelle de Montcroix, la messe est célébrée le lundi à 9h, puis du mardi au vendredi à 7h.

Adoration eucharistique

14 septembre: 17h-18h à

Vicques

12 octobre: 17h-18h à Vicques

A chaque fois, possibilité de recevoir le sacrement de la réconciliation.

Fête de l'Assomption 15 août

messe à 10h à Courroux et Vermes (inauguration de l'église rénovée)

Célébration œcuménique

dimanche 5 août à 10h 30 sur le lieu de la fête du village à Courrendlin

Fête du village à Courroux

samedi 25 août, messe à 17h 30 au lieu de 19h

Vorbourg

lundi 10 septembre à 19h 30, messe animée par l'UP St-Germain

Accueil des nouveaux

membres de l'Equipe pastorale dimanche 16 septembre, messe à 10h à Vicques (messe unique pour l'UP)

Messe à Rebeuvelier

dimanche 7 octobre à 9h 30

Vivre ensemble

Camps des scouts

Groupe St-Germain: Eclais du 7 au 17 juillet à Salvan et louveteaux du 11 au 15 juillet à Mendrisio

Groupe St-Nicolas de Flüe:

du 16 au 26 juillet à St-Léonard

Fête de la Gravalonne (Mervelier)

dimanche 2 septembre, messe à 9h 30 à la Neuvevie puis accueil des nouveaux habitants; possibilité de manger sur place

Messe et pique-nique à la Côtatte (Châtillon)

2 septembre à 10h 30, messe puis pique-nique à la cabane

40^e anniversaire du groupe scout St-Germain

samedi 29 septembre à Courroux

Concerts de la Société de chant de Corban

samedi 29 septembre à 20h 15 et dimanche 30 septembre à 17h, salle communale de Vicques

Conseil des président(e)s de l'UP

mercredi 3 octobre à 20h à Corban

Directrices, directeurs et organistes de l'UP

jeudi 4 octobre à 18h 30 à Courroux

Ensemble, cheminer et croire Forums pastoraux

18 septembre de 16h à 19h à Courrendlin

19 septembre de 16h à 19h à Montsevelier

20 septembre de 18h 30 à 21h à Courroux

23 septembre de 11h à 12h 30 à Vicques

Formation des nouveaux servant(e)s

29 août de 13h 30 à 15h à l'église de Vicques

Parcours de préparation à la confirmation - 10^e HarmoS

25 septembre, de 17h à 18h 30 à Courrendlin

26 septembre, de 17h 18h 30 à Vicques



Saints Pierre et Paul

Bourrignon, Delémont, Movelier-Mettembert, Pleigne, Soyhières-Les Riedes

Ensemble, cheminer et croire

Rencontre avec les confirmands

Au centre l'Avenir à Delémont, samedi 25 août à 9h et samedi 22 septembre à 15h 30 avec parrains et marraines

Forum pastoral

Au centre l'Avenir à

Delémont, mardi 18 septembre de 17h à 19h et mercredi 19 septembre de 17h à 19h

A Pleigne, à l'Epicentre, jeudi 20 septembre de 19h à 20h

Ensemble, soutenir la vie

Congrégation des Dames

Mercredi 26 septembre

Course des aînés

Ouvroir missionnaire

A l'annexe de la cure de Delémont, jeudis 30 août et 27 septembre à 14h

Rencontres du SEL

(Système d'Echange Local)

Au centre l'Avenir à Delémont

Vendredi 7 septembre à 19h

Ensemble, fêter Dieu

Fêtes du Vorbourg

Du dimanche 9 septembre au dimanche 16 septembre à la chapelle du Vorbourg

Prière de l'Association des Amis du Père Blanchard et de la Mère Chappuis

Dimanche 8 juillet, mercredi 8 août, samedi 8 septembre et lundi 8 octobre à 20h, à la crypte de Soyhières

Prière commune

au rythme de Taizé

Vendredis 17 août et

21 septembre à 19h,

au Temple à Delémont

Messes en semaine

Mardi 8 h 30, messe à Saint-Marcel

Mercredi 8 h 30, messe à La Promenade

Jeudi 18 h, messe à Soyhières

Vendredi 18 h, messe à Saint-Marcel

En juillet, août et septembre, la prière des laudes le mardi n'aura pas lieu.

L'adoration devant le Saint-Sacrement le vendredi reprendra en octobre.



sepaje

Bernard Voisard
bernard@sepaje.ch

Texerans 10
2800 Delémont
032 422 64 65

www.sepaje.ch
www.saoe.ch

Pèlerinage en Israël

Du 15 au 26 juillet 2018, vous pouvez suivre notre aventure sur les différents réseaux sociaux du sepaje.



Rencontres en Tanzanie

Durant le mois de juillet 2018, le service de la pastorale jeunesse et le service d'aumônerie œcuménique des écoles invite les jeunes du Jura pastoral à une démarche de solidarité en Tanzanie.

C'est une aventure de deux semaines qui attend une trentaine de jeunes en collaboration avec l'école Charles de Foucauld à Arusha.

Au rythme du travail, des visites, et surtout des rencontres, ce sera l'occasion de s'ouvrir à la solidarité et à l'entraide.

Un voyage qui nous invitera à vivre de l'essentiel, de faire l'expérience de la vie en groupe et de se laisser interpeller par des questions de sens qu'une aventure comme celle-ci peut faire naître en nous.

Nous serons accompagnés d'Emmanuel Samusure qui a passé plusieurs années en Tanzanie pour la mise en route de ce projet.

Rencontre d'information

La rencontre d'information aura lieu le vendredi 21 sep-



tembre au centre Saint-François à Delémont, à 20 h.

Le Lycée Charles de Foucauld

L'objectif du Lycée Charles de Foucauld répond au besoin de renforcer et de décentraliser la structure éducative insuffisante du pays. Il est construit à l'initiative de personnes imprégnées de la spiritualité de Charles de Foucauld, soucieuses d'assurer une formation aux jeunes

Tanzaniens. Cette formation est de plus en plus nécessaire pour accéder au marché du travail, pour assurer la cohésion sociale et pour le développement du pays.

Lorsque toutes les constructions seront terminées, l'école sera autonome. Les enseignants et tout le personnel seront rémunérés par l'écolage payé par les étudiants.

Ascension à Taizé



Lors du week-end de l'Ascension, une quarantaine de Jeunes du Jura pastoral ont vécu 4 jours à Taizé, au rythme de la communauté.

Ressourcement et formation

« La Joie de l'amour » : S'il te plaît, pardon, merci

Des paroles bienfaisantes qui nourrissent le couple



Vendredi 14 septembre 2018 de 19h30 à 22h30

au Centre Saint-François à Delémont.

S'offrir une soirée pour se dire, s'écouter... pour mieux s'aimer, tout en partageant un repas en tête à tête.

Guidés par des animateurs/trices du Mouvement « Vivre et Aimer », les couples seront invités à échanger en couple entre chaque plat (entrée, plat, dessert)

La soirée s'adresse à tous les couples – mariés ou non, croyants ou non, chrétiens ou d'autres religions – dans le plus grand respect de chacun-e.

Animation par Monique et François Berthold; Patricia et Patrick Humbert du Mouvement « Vivre et Aimer ».

Fr. 80.-/couple (animation et repas, sans boissons)

Inscription jusqu'au 27 août 2018

SERVICE DU
cheminement de la foi
FORMATION

Agenda

Méditation

via integralis

Le Noirmont de

19h à 21h : 4 juillet ;

22 août ; 5, 19 septembre ;

3, 24 octobre

Delémont* de 19h40 à 21h40 : 5 juillet ;

23 août ; 6, 20 septembre ;

4, 25 octobre

Porrentruy de 20h à 22h : 27 août ;

10, 24 septembre ;

29 octobre

Shibashi*

Méditation par le

mouvement, de 9h à

10h : 6 juillet ; 20 août ;

7, 17 septembre

Parole de Dieu pour

notre quotidien*

de 9h15 à 11h15,

23 août ; 26 septembre

Journée de méditation*

de 10h à 17h, 25 août

Un livre à partager

Moutier de 19h30 à 21h30 : 16 août ;

20 septembre ;

18 octobre

Porrentruy de 19h30 à 21h30 : 10 septembre ;

8 octobre

Delémont* de 19h30 à 21h30

St-Imier de 19h à 21h

Week-end de méditation*

De 10h à 14h,

20 et 21 octobre

Danse sacrée

Delémont* de 20h à 22h, 20 octobre

Courgenay de 20h à 22h, 30 octobre

*Centre Saint-François, Delémont

Une inscription est demandée pour tous les cours sauf pour le shibashi et les spectacles

Informations et inscriptions :

Service du cheminement de la foi

Formation

Route du Vorbourg 4

2800 Delémont

Tél. 032 421 48 63

formation@jurapastoral.ch

www.cheminementdelafai.ch

Akouo

Une journée de sensibilisation à l'écoute centrée sur la personne et ses états du moi. Une particularité de cette offre : intégration de la dimension spirituelle.

Avec Pascale Ott, formatrice Akouo

Cours limité à 12 personnes

Vendredi 21 septembre 2018 de 9h à 16h

au Centre Saint-François à Delémont

Fr. 149.- avec repas

Inscription jusqu'au 31 août 2018



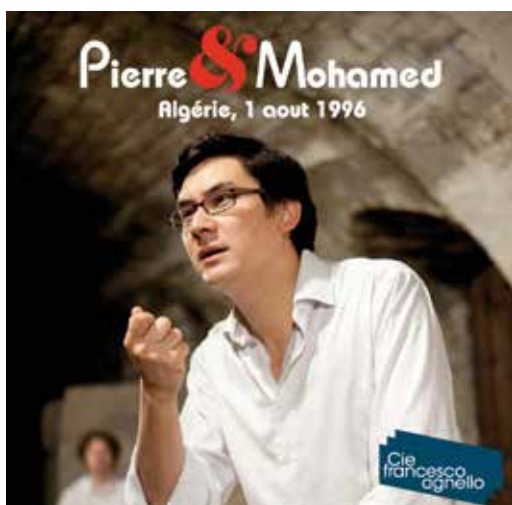
Spectacle

Pierre et Mohammed

Le 1^{er} août 1996, Mgr Pierre Claverie, dominicain et évêque d'Oran, était assassiné avec Mohamed Bouchikhi, un jeune algérien qui le conduisait.

La pièce « Pierre et Mohamed », créée pour le Festival d'Avignon 2011, rend hommage au message d'amitié, de respect et de volonté de dialogue interreligieux de Pierre Claverie, à partir de ses textes.

« Le dialogue est une œuvre sans cesse à reprendre : lui seul nous permet de désarmer le fanatisme, en nous et chez l'autre ».



Durée : 1 heure

• **Judi 8 novembre 2018** à l'Eglise de Saint-Imier, 20h

• **Vendredi 9 novembre** à l'Eglise de Courtételle, 20h

Entrée gratuite, collecte à la sortie

Une 8^e Fête du jeu bien ensoleillée



« **Les droits de l'enfant** », tel était le thème de la 8^e Fête du jeu du MADEP (Mouvement d'Apostolat Des Enfants et Préadolescents).

Une cinquantaine d'enfants et d'ados de tout le Jura pastoral, entourée d'une quinzaine

d'accompagnateurs bénévoles et des trois animatrices permanentes du Mouvement, se sont retrouvés dimanche 29 avril, au château de Delémont pour vivre cette journée ludique.

Après avoir contribué à l'animation de la messe dominicale à l'église Saint-Marcel,

les jeunes ont pleinement pu profiter de la météo estivale de cette journée. Dans l'après-midi, par exemple, ils sont partis par petites équipes à travers les rues de la vieille ville pour un grand jeu de piste. A chaque poste du parcours, les enfants ont été amenés à réfléchir sur

les différents aspects des droits de l'enfant, comme l'éducation, l'identité, ou le droit au repos et aux loisirs.

Pascal Tissier

MADEP
Jura pastoral



Tu es en âge de scolarité et tu es intéressé(e) à rejoindre une équipe MADEP, n'hésite pas à nous contacter.

Pour tout renseignement et inscriptions :

Bureau MADEP
Texerans 10 - CP 682
2800 Delémont
Tél. 032 421 98 81 ou
madedp@jurapastoral.ch
www.madedp-jurapastoral.ch

Animatrices :
Sophie Girardin
Fabienne Goetschi
Géraldine Kobel

Prochain camp annuel à Engelberg

« **Il était une fois... le camp dont tu es le héros** », tout un programme qui sera proposé pour vivre le camp annuel du MADEP qui aura lieu cette année à Engelberg du 5 au 10 août.

En effet, c'est le thème qui a été retenu par la dizaine d'accompagnateurs réunie pendant un week-end au mois de février, pour construire et imaginer cette semaine de camp estival tant attendue par les enfants et ados du Mouvement. L'objectif de la semaine sera de découvrir ce que nous apportent les différents contes et de reconnaître nos émotions à travers eux afin de mieux les vivre.

C'est parmi les différentes rencontres de personnages de contes et au moyen de plusieurs jeux que chacun pourra découvrir quel est l'écho pour lui-même, que ce soit un souvenir, une action ou une valeur. Cette semaine pourra être vécue comme si chaque jour une page du « livre de notre propre conte » se tournait... tout en favorisant la partie du rêve et de tous les possibles qui est l'essence de la Vie.

Géraldine Kobel



Vers une catéchèse pour tous !

Les changements à venir – vers une catéchèse de cheminement

Comme évoqué dans le dernier bulletin paroissial (voir résumé ci-contre), la première communion, le sacrement du pardon ou la confirmation ne seront à terme plus liés à un âge particulier. Il s'agira de lieux offerts au service du mûrissement personnel dans la foi. Chaque baptisé-e sera responsable de discerner quand c'est le bon moment, en fonction de son cheminement personnel, pour vivre les parcours d'initiation à la vie sacramentelle. Au service de cette démarche, agents pastoraux et bénévoles auront pour tâche d'aider à ce discernement. De plus, il sera possible de vivre plusieurs fois ces parcours, pour continuer d'approfondir un sacrement déjà reçu.

Prochainement

Toutes les Unités pastorales de notre région sont partantes pour lancer les deux nouveautés en 2018-2019: les groupes actuels de catéchèse pour les 6H et 7H ne feront plus qu'un pour devenir l'étape de vie « pré-ado » (10-12 ans). Par ailleurs, le parcours pour « vivre en pardonné » sera offert à la participation non seulement des pré-ados mais de tous les baptisés qui souhaitent y prendre part (dès 7 ans jusqu'au grand âge), soit pour découvrir, soit pour ré-approfondir le don que le Seigneur nous fait dans le sacrement de la réconciliation. On pourra s'inscrire à ce parcours lors des forums pastoraux de cet été. Il comportera en principe trois temps essentiels: une rencontre d'approfondissement; la célébration du pardon; un temps de partage pour relire et s'approprier le sacrement reçu. Il pourrait aussi être proposé sous d'autres formes (en une journée, sur un week-end, etc.), à la convenance des équipes d'organisation locales. En fonction de sa taille, de ses forces et de ses besoins, chaque UP ou Ensemble pastoral pourra proposer un ou plusieurs parcours



L'initiation chrétienne n'est pas réservée à un âge prédéfini: six jeunes femmes lors de leur confirmation le dimanche 10 juin à Malleray avec, de gauche à droite: Laetitia, Cinzia, Inès, Emmanuelle, Gladys, Lucie, le diacre Gaby Noirat, l'abbé Jean Jacques Theurillat (chasuble orange) et Christophe Salgat, assistant pastoral. Toutes les photos de cette célébration sur www.jurapastoral.ch/confirmation2018

par année, en même temps ou en différentes périodes.

Une catéchèse par tous !

Une des intuitions qui sous-tend cette nouvelle approche est non seulement de proposer une catéchèse pour toutes et tous, mais aussi une catéchèse par toutes et tous! Tout-e baptisé-e peut contribuer à l'annonce de l'Évangile, notamment au service de l'action catéchétique. De plus, par notre baptême, nous sommes appelé-e-s à être des prophètes. Autrement dit, chacun-e est capable de contribuer au partage de la Bonne Nouvelle. Il n'y a pas d'un côté ceux qui savent et de l'autre ceux qui apprennent. Dieu agit en chacun-e depuis toujours. Laissons-le s'exprimer par toutes et tous! Découvrons ensemble, en Église, les dons que l'Esprit développe en l'humain.

Un appel à s'engager

Cet appui sur la vocation baptismale n'empêche pas le besoin que des personnes s'engagent spécifiquement au service de l'animation de ce parcours: peut-être que parmi celles déjà engagées en catéchèse, on trouvera un terreau important pour porter cette nouvelle pousse pastorale. Mais un parcours simple, très clairement limité dans le temps, c'est peut-être aussi l'occasion pour d'autres de se

mettre au service de nos communautés. Il y aura des temps d'animations en commun, mais surtout par groupes d'âges. Certain-e-s sont à l'aise avec les plus petits, d'autres avec les adultes, d'autres encore avec les jeunes, formons des équipes d'animation aux compétences complémentaires! Afin de découvrir ce nouveau parcours « vivre en baptisé », une matinée de formation est offerte cet automne. Pour les personnes qui hésitent à s'engager, c'est l'occasion de venir se faire une idée de cette nouvelle proposition avant d'éventuellement accepter de s'y impliquer. Réservez déjà la date de cette formation, **samedi 24 novembre 2018 de 8 h 30 à 12 h** au Centre Saint-François à Delémont. Par ailleurs, une autre formation sera proposée afin de développer des compétences pour le troisième temps du parcours, qui consiste à relire le sacrement reçu, afin d'en déployer les effets. Cette formation aura lieu le **samedi 26 janvier 2019 de 9 h à 16 h** au Centre Saint-François également. Nous reparlerons de ces deux rendez-vous dans le courant de l'automne.

**Pour la Coordination pastorale « Formation »,
Christophe Salgat,
assistant pastoral**

Résumé de la situation, décrite dans le Bulletin précédent:

Afin de permettre le cheminement de chacun-e à son rythme, une nouvelle approche de la catéchèse se concrétise dans tout le Jura pastoral.

Après les 7 premiers pas initiés ces dernières années, il s'agit maintenant de passer progressivement à une catéchèse offerte non plus aux seuls enfants mais à toute personne qui veut cheminer dans la foi.

Ainsi, en parallèle des temps communautaires qu'on continuera d'offrir, on constituera petit à petit des étapes de vie, groupes dans lesquels les baptisé(e)s seront rassemblé(e)s par tranches d'âge. La catéchèse va donc sortir du rythme scolaire.

En même temps, on proposera pour enfants dès 7 ans, pré-ados, ados, jeunes et adultes de tous âges, des parcours d'initiation à la vie sacramentelle, qui seront des lieux de (re)découverte du pardon, de la confirmation, de l'eucharistie.

Le catéchuménat reste la source d'inspiration de cette approche nouvelle. C'est un parcours qui permet à des adultes, des jeunes ou des enfants en âge de scolarité d'entrer dans la vie de l'Église par le baptême et les autres sacrements d'initiation que sont la confirmation et l'eucharistie. La liturgie et le partage de la Parole y tiennent une place importante comme lieux d'initiation à la vie chrétienne.

JAB 2900 Porrentruy
Prêtre de récipiendaire sans annoncer
la nouvelle adresse

N° 105 | Juillet - Octobre 2018

Le bulletin.ch

Unités pastorales de la vallée de Delémont

Jura Pastoral

Jura pastoral
Nominations
et changements
dès cet été

Cheminement
Vers une
catéchèse
pour tous !

Le prochain numéro paraîtra mi-octobre

Du dimanche 9 au dimanche 16 septembre

Mgr Yves Patenôte aux fêtes du Vorbourg

« Avec Marie, réjouissez-vous, exultez de joie »

Les traditionnelles fêtes du Vorbourg se dérouleront du dimanche 9 au dimanche 16 septembre autour du thème « Avec Marie, réjouissez-vous, exultez de joie ». Cette année, l'invité de cette semaine de festivités est Mgr Yves Patenôte, évêque émérite du diocèse de Sens-Auxerre (F) : il sera le prédicateur des messes de 9h30 et 19h30.

Pendant la semaine, les messes sont célébrées tous les matins à 5h30, 7h, 9h30 et 19h30, avec le « fameux » petit déjeuner servi de 6h à 9h30 par la Congrégation des Dames. Le samedi les messes ont lieu à 7h et 9h30 et le petit déjeuner proposé de 7h30 à 9h30.

Le programme de la semaine

- **Dimanche 9**, à 16h : célébration d'ouverture
- **Lundi 10**, à 19h30 : Unité pastorale Saint-Germain, paroisses de Courchapoix et Vicques
- **Mardi 11**, à 19h30 : Unité pastorale Saints Pierre et Paul, paroisse de Bourrignon, Movelier-Mettembert, Pleigne, Soyhières-Les Riedes
- **Mercredi 12**, à 16 h : bénédiction des petits enfants ;
à 19h30 : Unités pastorales Sainte-Marie et Sainte-Colombe, paroisse de Glovelier
- **Judi 13** : messes en français à 5h30, 7h et 8h30 ;
10h et 19h30 : messes en allemand du Dekanat Laufental
- **Vendredi 14**, à 19h30 : Ajoie, Clos-du-Doubs : Unité pastorale Les Sources, paroisse de Porrentruy
- **Samedi 15**, à 9h30 : Jura bernois-Bienne romande, La Neuveville et Franches-Montagnes :
paroisses de Bienne romande - La Neuveville
- **Dimanche 16**, à 10h : messe en famille animée par la chorale africaine Saint Joseph du Righi ;
16h : célébration de clôture

Adoration et pardon : du lundi au samedi (sauf jeudi) de 8h15 à 9h15 :
un prêtre sera à disposition pour célébrer le sacrement de réconciliation.

Prière des laudes : lundi, mardi, mercredi, vendredi à 9h et dimanche à 9h30



[www.jurapastoral.ch/vorbourg 2018](http://www.jurapastoral.ch/vorbourg2018)